

# Fahrradfreundlicher Beherbergungsbetrieb

## Erhebungsbogen und Vereinbarung



Für die Aufnahme in die Bett+Bike-App und die Internetdatenbank als fahrradfreundlicher Beherbergungsbetrieb benötigen wir von Ihnen folgende Angaben zu Ihrem Haus:

Name des Betriebs

EigentümerIn/ PächterIn/ GeschäftsführerIn

AnsprechpartnerIn

AnsprechpartnerIn Telefon (falls abweichend)

AnsprechpartnerIn E-Mail

Straße

PLZ, Ort

Ortsteil

Landkreis

Bundesland

Telefon

Telefax

Mobil

E-Mail

Internet

Ruhetag (nur angeschlossene Gastronomie)

Betriebsferien (sofern regelmäßig)

### 1 a. Art des Beherbergungsbetriebs (max. 2 Nennungen)

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Hotel                      | <input type="checkbox"/> Apartment-Hotel            |
| <input type="checkbox"/> Hotel garni                | <input type="checkbox"/> Apartment                  |
| <input type="checkbox"/> Gasthof                    | <input type="checkbox"/> Hostel                     |
| <input type="checkbox"/> Pension                    | <input type="checkbox"/> Gästehaus                  |
| <input type="checkbox"/> Ferienwohnung              | <input type="checkbox"/> Jugendgästehaus            |
| <input type="checkbox"/> Ferienhaus                 | <input type="checkbox"/> Jugendherberge             |
| <input type="checkbox"/> Bauernhof                  | <input type="checkbox"/> Privatpension/Privatzimmer |
| <input type="checkbox"/> Biohof                     | <input type="checkbox"/> Naturfreundehaus           |
| <input type="checkbox"/> Bungalow                   | <input type="checkbox"/> Heu-Hotel/Heu-Herberge     |
| <input type="checkbox"/> Sonstige Unterkunft: ..... |   |

## Erhebungsbogen

**1 b. Anzahl der Sterne nach DEHOGA- oder DTV-Klassifizierung**

DEHOGA-Mitgliedsnummer:

Klassifizierte Beherbergungsart:

- «H» Hotel, Hotel garni  
 «G» Gästehaus, Gasthof, Pension  
 «F» Ferienwohnung, -haus  
 «HH» Heu-Hotel  
 «P» Privatzimmer

Sterne gültig bis: .....

**Über Anzahl und Gültigkeit der Sterne bitte unbedingt Nachweis in Kopie beilegen!**

### 2. Zimmer/Schlafräume/Betten

Anzahl der Zimmer insgesamt:

Anzahl der Betten insgesamt:

- Davon:  Einzelzimmer  Apartments  
 Doppelzimmer  Anzahl der FeWo  
 Mehrbettzimmer  Schlafzimmer in FeWo  
 Suiten

### 3. Sanitäre Ausstattung der Zimmer (überwiegend)

- Zimmer mit Dusche/WC  
 Zimmer mit Bad/WC  
 Zimmer mit Dusche/Bad und WC  
 Zimmer mit kaltem und warmem Wasser  
 Zimmer mit Etagen-Dusche und WC

### 4. Übernachtungspreis

Bitte geben Sie nachfolgend die Preisspanne (günstigsten und teuersten Preis) des **Übernachtungspreises pro Zimmer** pro Tag an.

EZ von  € bis  € inkl. Frühstück

DZ von  € bis  € inkl. Frühstück

FeWo/FeH von  € bis  € ohne Frühstück

Frühstück in Ferienwohnung  €

## 5. Gastronomieangebot (max. 2 Nennungen)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Gaststätte                        | <input type="checkbox"/> Restaurant |
| <input type="checkbox"/> vegetarische Küche                | <input type="checkbox"/> Café       |
| <input type="checkbox"/> Kochgelegenheit                   | <input type="checkbox"/> Biergarten |
| <input type="checkbox"/> Küchennutzung für Selbstversorger | <input type="checkbox"/> Bistro     |

## 6 a. Zimmerbezogene Service-Angebote

- |                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Telefon | <input type="checkbox"/> Minibar   |
| <input type="checkbox"/> Radio   | <input type="checkbox"/> Balkon    |
| <input type="checkbox"/> TV      | <input type="checkbox"/> Terrasse  |
| <input type="checkbox"/> Fön     | <input type="checkbox"/> NR-Zimmer |
- Sonstiges: .....

## 6 b. Hausbezogene Service-Angebote

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Fernsehraum           | <input type="checkbox"/> Sauna       |
| <input type="checkbox"/> Waschmaschine         | <input type="checkbox"/> Massagen    |
| <input type="checkbox"/> Wäschetrockner        | <input type="checkbox"/> Fön         |
| <input type="checkbox"/> Hauseigenes Freibad   | <input type="checkbox"/> Spielplatz  |
| <input type="checkbox"/> Hauseigenes Hallenbad | <input type="checkbox"/> Fitnessraum |
| <input type="checkbox"/> Internet              | <input type="checkbox"/> WLAN        |
- Sonstige Angebote: .....
- Tagungsmöglichkeiten:
- Anzahl der Tagungsräume
- max. Personenzahl im größten Raum

## 7. Akzeptanz von Kreditkarten

- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Mastercard       | <input type="checkbox"/> Diners  |
| <input type="checkbox"/> American Express | <input type="checkbox"/> ec-cash |
| <input type="checkbox"/> Visa             | <input type="checkbox"/> JCB     |

## 8. Besondere Hinweise und Spezialangebote für Radtouristen

(z.B. Bike-Pauschalen, gastronom. Besonderheiten etc.)

.....

.....

## 9. Transfer- und Anreisemöglichkeiten

Nächstgelegener Bahnhof und Entfernung: .....

..... km

Zweitnächst gelegener Bahnhof und Entfernung: .....

..... km

## 10. Lage des Hauses

Der radelnde Gast soll Ihr Haus mit nachfolgender Beschreibung gut finden:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Orts-/Stadtmitte       | <input type="checkbox"/> am (Kur-)Park |
| <input type="checkbox"/> Orts-/Stadttrand       | <input type="checkbox"/> Einzellage    |
| <input type="checkbox"/> Altstadt               | <input type="checkbox"/> Waldrand      |
| <input type="checkbox"/> am Marktplatz          | <input type="checkbox"/> im Wald       |
| <input type="checkbox"/> an der Kirche          | <input type="checkbox"/> am See        |
| <input type="checkbox"/> am Schloss/an der Burg |  |
| <input type="checkbox"/> Ortsteil: .....        |  |
- Sonstiges: .....

## 11. Mein Gastbetrieb liegt in folgender touristischer Region/ Naturraum:

.....

## 12. Lage an Radfernwegen

(Radfernwege sind überregionale, beschilderte Radrouten.)  
Entfernung bitte in km angeben; max. 5 Nennungen.

- |  |    |
|--|----|
| <input type="checkbox"/> Aller-Elbe-Radweg .....                   | km |
| <input type="checkbox"/> Aller-Radweg .....                        | km |
| <input type="checkbox"/> Altmarkrundkurs .....                     | km |
| <input type="checkbox"/> Bischofstour .....                        | km |
| <input type="checkbox"/> Ehemalige Deutsch-Deutsche Grenze .....   | km |
| <input type="checkbox"/> Elberadweg (D10) .....                    | km |
| <input type="checkbox"/> Elster-Radweg .....                       | km |
| <input type="checkbox"/> Europaradweg R1 (D3) .....                | km |
| <input type="checkbox"/> Fernradweg Euregio Egrensis .....         | km |
| <input type="checkbox"/> Froschradweg .....                        | km |
| <input type="checkbox"/> Fürst-Pückler-Weg .....                   | km |
| <input type="checkbox"/> Gera-Radwanderweg .....                   | km |
| <input type="checkbox"/> Grüner Ring Leipzig .....                 | km |
| <input type="checkbox"/> Harzrundweg .....                         | km |
| <input type="checkbox"/> Havel-Radweg .....                        | km |
| <input type="checkbox"/> Havelland-Radweg .....                    | km |
| <input type="checkbox"/> Herkules-Wartburg-Radweg .....            | km |
| <input type="checkbox"/> Ilmtal-Radwanderweg .....                 | km |
| <input type="checkbox"/> Kammtour Erzgebirge-Vogtland .....        | km |
| <input type="checkbox"/> Kohle-Dampf-Licht-Route .....             | km |
| <input type="checkbox"/> Kohle Wind & Wasser Tour .....            | km |
| <input type="checkbox"/> Leine-Heide-Radweg .....                  | km |
| <input type="checkbox"/> Main-Werra-Radweg .....                   | km |
| <input type="checkbox"/> Mulderadweg .....                         | km |
| <input type="checkbox"/> Neuseenlandradroute .....                 | km |
| <input type="checkbox"/> Niederlausitzer Bergbautour .....         | km |
| <input type="checkbox"/> Oder-Neiße-Radweg (D12) .....             | km |
| <input type="checkbox"/> Pleiße-Radweg .....                       | km |
| <input type="checkbox"/> Radfernweg Sächsische Mittelgebirge ..... | km |
| <input type="checkbox"/> Radweg Berlin-Leipzig .....               | km |
| <input type="checkbox"/> Radweg Saale-Harz .....                   | km |
| <input type="checkbox"/> Rennsteig-Radwanderweg .....              | km |
| <input type="checkbox"/> Rhönradweg .....                          | km |
| <input type="checkbox"/> Saale-Radwanderweg .....                  | km |
| <input type="checkbox"/> Sächsische Städte-Route .....             | km |
| <input type="checkbox"/> Schwarze-Elster-Radweg .....              | km |
| <input type="checkbox"/> Silberstraße .....                        | km |
| <input type="checkbox"/> Spree-Radweg .....                        | km |
| <input type="checkbox"/> Thüringer Städtekette .....               | km |
| <input type="checkbox"/> Tour Brandenburg .....                    | km |
| <input type="checkbox"/> Umgebendehaus-Radweg .....                | km |
| <input type="checkbox"/> Unstrut-Radweg .....                      | km |
| <input type="checkbox"/> Vom Main zur Rhön .....                   | km |
| <input type="checkbox"/> Werratal-Radweg .....                     | km |
| <input type="checkbox"/> Zschopautal-Radweg .....                  | km |
| <input type="checkbox"/> .....                                     | km |
| <input type="checkbox"/> .....                                     | km |
| <input type="checkbox"/> .....                                     | km |

# Vereinbarung



zwischen dem ADFC Landesverband Sachsen e.V., Bett+Bike,  
Peterssteinweg 18, 04107 Leipzig  
und

.....  
Betrieb mit Rechtsform (z.B. GmbH, KG, OHG)

.....  
InhaberIn bzw. gesetzl. VertreterIn (Vor- und Nachname)

.....  
Straße

.....  
PLZ, Ort

**1.** Die Anlagen «Die ADFC-Qualitätskriterien» und «Die Leistungen des ADFC» sind Bestandteile dieses Vertrages. Die Bett+Bike-Mindestkriterien werden wie folgt erfüllt (**bitte ausfüllen**):

Aufnahme von radfahrenden Gästen für eine Nacht (gilt auch an Feiertagen, verlängerten Wochenenden und in den Ferien)

Abschließbarer Raum zur unentgeltlichen Aufbewahrung der Fahrräder über Nacht

Wo werden die Fahrräder der Gäste über Nacht eingestellt?

Möglichkeit zum Trocknen für Kleidung und Ausrüstung  
Wo befinden sich die Trockenmöglichkeiten?

Angebot eines vitamin- und kohlehydratreichen Frühstücks oder einer Kochgelegenheit

Aushang, Verleih oder Verkauf von regionalen Radwanderkarten und Radwanderführern, Bus- und Bahnfahrplänen und ggf. Schiffs- und Fährangeboten

Wo wird dieses Karten- und Informationsmaterial bereitgestellt?

Bereitstellen eines Fahrrad-Reparatursets mit den wichtigsten Fahrradwerkzeugen

Wo wird das Werkzeug bereitgestellt?

Information über Lage, Öffnungszeiten und Telefonnummer der nächsten Fahrradwerkstatt

Wie lauten diese? .....

**2.** Der Betrieb erfüllt außerdem **mindestens zwei der nachfolgend angekreuzten** «Zusätzlichen Angebote»:

- Beratung der Gäste bei der Buchung hinsichtlich einer umweltfreundlichen An- und Abreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln
- Hol- und Bringdienst für Gäste
- Hauseigenes Mietangebot von qualitativ guten Fahrrädern
- Angebot von Tagesradtouren in die nähere und weitere Umgebung des Betriebes sowie Bereitstellung von Informaterial über die Region
- Gepäcktransfer von der letzten und/oder zur nächsten Unterkunft
- Reservierungsservice für die nächste Übernachtung in fahrradfreundlichen Betrieben
- Bereitstellung wichtiger Ersatzteile ggf. in Absprache mit der nächsten Werkstatt
- Informationen über weitere fahrradfreundliche Betriebe in der Region
- Lunchpaket zum Mitnehmen
- Gästebuch mit Erfahrungen aus der Radwanderregion

▼ bitte mindestens ZWEI ankreuzen ▲

**3.** Der Beherbergungsbetrieb bezahlt eine einmalige Anmeldegebühr sowie einen jährlichen Beitrag gestaffelt nach Betriebsgröße, wobei max. 70 Zimmer berechnet werden (siehe Kasten). **Bitte ankreuzen:**

<input type="checkbox"/> Anmeldegebühr (einmalig)	123 €
<input type="checkbox"/> Ermäßigte Anmeldegebühr (einmalig) (nicht gewerbl. Betriebe mit max. 9 Betten)	82 €
<input type="checkbox"/> Jahresbeitrag (bitte ausfüllen)	
Grundbetrag	35 €
Zimmeranzahl <input type="text"/> x 6 € = <input type="text"/> € (max. 70 Zimmer)	
Gesamtjahresbeitrag:	<input type="text"/> €
zzgl. gesetzl. MwSt.	

**4.** Der Betrieb gestattet dem ADFC die kostenfreie Verwendung der bereitgestellten Fotos in der Internetdatenbank sowie in sämtlichen damit in Zusammenhang stehenden Veröffentlichungen.

**5.** Die Auszeichnung «Fahrradfreundlicher Beherbergungsbetrieb» erfolgt zunächst auf der Grundlage einer Selbstauskunft. Alle Mitgliedsbetriebe werden nach der Anmeldung hinsichtlich der Einhaltung der Bett+Bike-Kriterien überprüft. Die Nutzer können dem ADFC bei Bedarf Beschwerden mitteilen. Sollte eine Häufung von Gästebeschwerden auftreten, behält sich der ADFC eine erneute Überprüfung vor.

**6.** Für diese Qualitätsauszeichnung wurde ein eigenes Logo entwickelt. Dieses Logo ist durch Gebrauchsmuster geschützt und darf nur von den vom ADFC anerkannten fahrradfreundlichen Gastbetrieben verwendet werden, die diese Vereinbarung unterschrieben haben. Die Erlaubnis zur Verwendung des Logos entfällt mit der Beendigung des Vertragsverhältnisses.

**7.** Die Überlassung des Bett+Bike-Schildes erfolgt leihweise. Es bleibt Eigentum des ADFC.

**8.** Die Vereinbarung beginnt mit Vertragsabschluss. Die Vereinbarung endet mit Ablauf des Jahres, in dem die Kündigung von Seiten des Betriebes bis zum **30. Juni** beim ADFC eingegangen ist oder durch ordentliche Kündigung von Seiten des ADFC mit einer Frist von sechs Wochen zum Quartalsende. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung aus wichtigem Grund bleibt unberührt.

Ergibt die Überprüfung während der Laufzeit, dass die Kriterien nach Ziffer 1 und 2 nicht erfüllt sind, kann der ADFC das Vertragsverhältnis mit sofortiger Wirkung kündigen, wenn in dem Betrieb

die Mindestanforderungen trotz Aufforderung mit Fristsetzung nicht eingehalten werden. Die von dem Betrieb auf das laufende Jahr nach Ziffer 3 geschuldeten Beträge sind unabhängig von einer solchen Maßnahme von dem Betrieb zu entrichten. Der Entzug gilt als außerordentliche Kündigung, welche das Vertragsverhältnis beendet. Nach Beendigung des Vertragsverhältnisses darf das Logo (Ziffer 6) in keiner Weise mehr weiterverwendet werden und das Schild (Ziffer 7) ist unverzüglich an den ADFC zurückzugeben. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Leipzig.

.....  
Ort /Datum

.....  
Unterschrift GeschäftsführerIn

.....  
Vor- und Nachname GeschäftsführerIn (Druckbuchstaben)

**Bitte senden Sie diesen Bogen aus gefüllt mit folgenden Unterlagen ein:**

- ▶ Gegebenenfalls Hausprospekt mit gültiger Preisliste
- ▶ Gegebenenfalls Nachweis (Kopie) über die Sterne-Klassifizierung
- ▶ Zwei Farbbilder im Querformat von Ihrem Haus (Innen- und Außenansicht) als Digitalbild (als tif- oder jpg-Datei; Auflösung: 300 dpi; Maße: 4 x 3 cm)

Bitte zurücksenden an:

**ADFC Landesverband Sachsen e.V.**

«Bett+Bike»

Peterssteinweg 18

04107 Leipzig

E-Mail: [bettundbike@adfc-sachsen.de](mailto:bettundbike@adfc-sachsen.de)

